

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

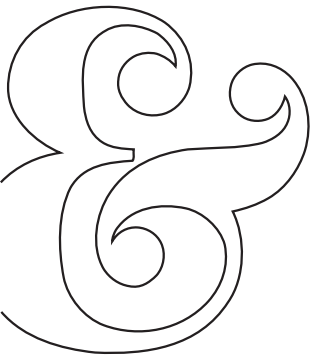
Montageanleitung

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Инструкции по монтажу

MAXALTO



ASTRUM

*design Antonio Citterio
year 2017*

CONSERVARE PER FUTURE
REFERENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE.

KEEP FOR FUTURE
REFERENCE:
READ CAREFULLY.

UNBEDINGT AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN.

A CONSERVER POUR LES
RÉFÉRENCES FUTURES:
LIRE ATTENTIVEMENT.

CONSERVAR PARA
FUTURAS REFERENCIAS:
LEER ATENTAMENTE.

СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАТЬ!

LXA1 - LXA1B - LXA2 - LXA2B - LXA3 - LXA3B - LXA5 - LXA6

1. Montare le traversa superiore e la traversa inferiore alle gambe.

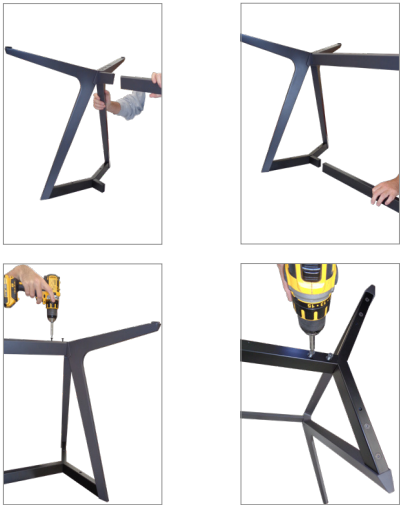
1. Attach the upper and lower crosspieces to the legs.

1. Den oberen und den unteren Querträger an den Beinen befestigen.

1. Monter la traverse supérieure et la traverse inférieure sur les pieds.

1. Monte el travesaño superior y el travesaño inferior en las patas.

1. Установить верхнюю перемычку и нижнюю перемычку на ножки.



2. Posizionare il piano, quindi avvitare.

2. Position the top, then screw it on.

2. Die Platte positionieren und anschließend anschrauben.

2. Positionner le plateau puis visser.

2. Coloque el tablero y luego enrosque.

2. Установить и привинтить столешницу.



LXA1 - LXA1B - LXA2 - LXA2B - LXA3 - LXA3B - LXA5 - LXA6

1. Inserire le gambe nella struttura superiore e inferiore.

1. Insert the legs into the upper and lower frames.

1. Die Beine in das obere und untere Gestell einführen.

1. Placer les pieds dans la structure supérieure et inférieure.

1. Introduzca las patas en la estructura superior e inferior.

1. Вставить ножки в верхнюю и нижнюю структуру.



Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
----------	---------	---------	----------	---------	---------

- 2.** Avvitare le gambe ai giunti, ribaltare la struttura e avvitare le gambe all’anello superiore.

2. Screw on the legs at the joints, turn the frame over, and screw the legs to the upper ring.

2. Die Beine an den Verbindungselementen anschrauben, das Gestell umdrehen und die Beine am oberen Ring anschrauben.

2. Visser les pieds aux joints, renverser la structure et visser les pieds sur l’anneau supérieur.

2. Enrosque las patas en las juntas, volque la estructura y enrosque las patas en el anillo superior.

2. Привинтить ножки к соединениям, перевернуть структуру и привинтить ножки к верхнему кольцу.



- 3.** Posizionare e fissare il piano al basamento.

3. Position and attach the top to the base frame.

3. Die Tischplatte positionieren und am Untergestell befestigen.

3. Positionner et fixer le plateau sur la base.

3. Coloque y fije el tablero a la base.

3. Установить и прикрепить столешницу к основанию.
- Solo per la versione LXA11, LXA11B e LXA11G con piano in marmo, posizionare i distanziali sul piano inferiore.

Only for versions LXA11, LXA11B, and LXA11G with marble top: position the spacers on the lower top.

Nur bei der Version LXA11, LXA11B und LXA11G mit Marmorplatte: die Abstandsstücke auf der unteren Platte positionieren.

Uniquement pour les modèles LXA11, LXA11B et LXA11G avec plateau en marbre, placer les entretoises sur le plateau inférieur.

Sólo para la versión LXA11, LXA11B y LXA11G con tablero de mármol, coloque los distanciadores sobre el tablero inferior.

Только для варианта LXA11, LXA11B и LXA11G со столешницей из мрамора - установить распорки на нижнюю плоскость.
- Solo per la versione LXA12, LXA12B e LXA12G con piano in legno, avviare prima il piano in legno alla struttura, quindi avvitare gli spicchi in marmo al piano in legno.

Only for versions LXA12, LXA12B, and LXA12G with marble top: first screw the wood top to the frame, then screw the marble segments to the wood top.

Nur bei der Version LXA12, LXA12B und LXA12G mit Marmorplatte: zuerst die Holzplatte am Gestell anschrauben und anschließend die Marmorteile an dieser festschrauben.

Uniquement pour les modèles LXA12, LXA12B et LXA12G avec plateau en marbre, fixer d’abord le plateau au bois sur la structure puis les éléments en marbre sur le plateau en bois.

Sólo para la versión LXA12, LXA12B y LXA12G con tablero de mármol, enrosque primero el tablero de madera a la estructura, y luego enrosque los segmentos de mármol al tablero de madera.

Только для варианта LXA12, LXA12B и LXA12G со столешницей из мрамора - привинтить вначале деревянную столешницу к структуре, затем привинтить сегменты из мрамора к деревянной столешнице.

